



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

---

Jil. LXI]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 6 JULAI 2006

[No. 27]

---

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**DATUK K. Y. MUSTAFA,**  
*Setiausaha Kerajaan Negeri.*

---

No. 297

[No. SPANS: P. 028613

## PELANTIKAN MEMANGKU

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Datuk Hj. Asmali @ Awang Damit bin Bachti untuk memangku jawatan Penolong Pengarah (Pembangunan Qariah), Pegawai Hal Ehwal Islam, Gred S3/S41 untuk tempoh mulai 6 November 2001 hingga 27 Ogos 2004 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki yang mana lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 000574

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Dahlan A. H. Tengah untuk memangku jawatan Timbalan Pengarah Tanah dan Ukur, Juruukur, Gred J54 untuk tempoh mulai 2 Mei 2003 hingga 30 April 2005 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 005744

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Tang Chok Ing untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J52 untuk tempoh mulai 1 Januari 2004 hingga 20 Februari 2004. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

PELANTIKAN MEMANGKU - (*samb.*)

[No. SPANS: P. 09014]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Ng Chee Hing untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J52 untuk tempoh mulai 1 Januari 2004 hingga 26 Januari 2005. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 024424]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Chung Chan Ngee untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J44 untuk tempoh mulai 1 Januari 2004 hingga 31 Disember 2004 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 014550]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Ismail bin Ahmad untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J44 untuk tempoh mulai 1 Januari 2004 hingga 31 Disember 2006 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 022763]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Siraja bin Bashora untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J44 untuk tempoh mulai 24 Ogos 2004 hingga 23 Ogos 2005 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 013775]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Sintiong Gelet untuk memangku jawatan Kurator, Gred S44 untuk tempoh mulai 1 Januari 2005 hingga 31 Disember 2006 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 09740]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Kamin @ Tukimin bin Sidek untuk memangku jawatan Kurator, Gred S44 untuk tempoh mulai 1 Januari 2005 hingga 31 Disember 2006 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: T/C. P. 024997]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Timothy F. Boyou @ Timothy Felix Boyou untuk memangku jawatan Pegawai Sistem Maklumat, Gred F44 untuk tempoh mulai 25 Februari 2005 hingga 31 Disember 2006. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 015436]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Ismail bin Zakaria untuk memangku jawatan Pegawai Pertanian, Gred G48 untuk tempoh mulai 2 Mac 2005 hingga 31 Ogos 2005. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

---

[No. SPANS: P. 006788

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Lius bin Lawrence untuk memangku jawatan Akauntan, Gred W41 untuk tempoh mulai 6 Jun 2005 hingga 5 Jun 2008 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 001460

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Awang Besar bin Mohd. Yusof untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N48 untuk tempoh mulai 2 Julai 2005 hingga 31 Disember 2006 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 011279 Vol. II

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Seblan bin Naib untuk memangku jawatan Jurutera, Gred J48 untuk tempoh mulai 5 Disember 2005 hingga 31 Disember 2006 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 012053

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Edris bin Maidin untuk memangku jawatan Pengarah Perhubungan Sabah, Pegawai Tadbir, Gred N48 untuk tempoh mulai 3 Januari 2006 hingga 31 Disember 2006 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 016612

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Mariam @ Dayang Bunga binti Jahwi untuk memangku jawatan Akauntan, Gred W44 untuk tempoh mulai 28 Februari 2006 hingga 31 Disember 2006 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 024011

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Mary Angela Sipaun untuk memangku jawatan Akauntan, Gred W44 mulai 28 Februari 2006 hingga 27 Februari 2009 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 003810

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Ruinah binti Simon untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N41 untuk tempoh mulai 6 Jun 2006 hingga 5 Jun 2009 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 009638

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Hajimin bin Maslin untuk memangku jawatan Pegawai Tadbir, Gred N41 untuk tempoh mulai 15 Jun 2006 hingga 14 Jun 2009 atau sehingga jawatan diisi secara hakiki mana yang lebih dahulu. Pelantikan memangku ini tertakluk kepada PANS 45(6) Bahagian B.

**No. 298**

[No. SPANS: P. 021472]

**PELANTIKAN MENANGGUNG KERJA**

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Wan Masamah binti Wan Abedin untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Pertanian, Gred G41 untuk tempoh mulai 28 Disember 2004 hingga 16 Februari 2005. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS. 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 022082]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Alice Chan @ Angelika untuk menanggung kerja jawatan Akauntan, Gred W48 untuk tempoh mulai 14 Mac 2005 hingga 19 April 2005, 8 November 2005 hingga 2 Disember 2005 dan 10 Februari 2006 hingga 27 Februari 2006. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS. 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 022221]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Mary Rose Amui untuk menanggung kerja jawatan Akauntan, Gred W41 untuk tempoh mulai 21 Julai 2005 hingga 12 Ogos 2005 dan 6 Februari 2006 hingga 24 Februari 2006. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS. 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 006258]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Yusof bin Wahab untuk menanggung kerja jawatan Akauntan, Gred W48 untuk tempoh mulai 15 Ogos 2005 hingga 14 Februari 2006. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS. 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 015516]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Jusia Gampil untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Pembangunan Masyarakat, Gred S41 untuk tempoh mulai 25 Oktober 2005 hingga 15 Disember 2005. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS. 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 009638]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Hajimin bin Maslin untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Tadbir, Gred N52 untuk tempoh mulai 8 November 2005 hingga 16 Disember 2005. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS. 45(5) Bahagian B.

[No. SPANS: P. 016720]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Puan Irene Jeniffer Sompud untuk menanggung kerja jawatan Pegawai Pertanian, Gred G41 untuk tempoh mulai 6 Februari 2006 hingga 24 Februari 2006. Pelantikan menanggung kerja ini tertakluk kepada PANS. 45(5) Bahagian B.

**No. 299**

[No. SPANS: P. 028056]

**PELANTIKAN SECARA PERTUKARAN SEMENTARA**

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Nawawi bin Diman ke jawatan Hakim Mahkamah Rendah/Pegawai Syariah, Gred L3 secara pertukaran sementara mulai dari 1 Januari 1997 hingga 31 Oktober 2003.

[No. SPANS: P. 020503]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah melantik Encik Ismail Simon Charles ke jawatan Pegawai Tadbir, Gred N48 secara pertukaran sementara mulai dari 3 Oktober 2005 hingga 2 Oktober 2008.

---

**No. 300**

[No. DBKK (BHU) JPBN 600-1/27]

**ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961**

(Ordinan No. 11 tahun 1961)

BANDARAYA KOTA KINABALU

NOTIS PERUBAHAN SENARAI NILAIAN BAGI TAHUN 2006

Mengikut seksyen 74, 77 dan 85 Ordinan Kerajaan Tempatan, 1961 pembayar cukai dengan ini diberitahu bahawa Dewan Bandaraya Kota Kinabalu telah memutuskan untuk menggunakan Senarai Nilaian tahun lalu bagi tahun 2006. Senarai Nilaian itu bolehlah diperiksa di Pejabat Dewan Bandaraya Kota Kinabalu (Bahagian Penilaian) pada waktu pejabat.

2. Sesiapa yang ingin membuat bantahan terhadap mana-mana nilaian tersebut hendaklah memberi notis bertulis kepada Datuk Mayor Dewan Bandaraya Kota Kinabalu sekurang-kurangnya tujuh (7) hari sebelum 24 November 2006.

3. Setiap notis itu hendaklah menyatakan jumlah nilaian yang dianggap patut oleh pembantah untuk menggantikan jumlah yang dinyatakan di dalam Senarai Nilaian itu dan jenis dan alasan-alasan bantahan dan maklumat-maklumat berkaitan.

Bertarikh di Kota Kinabalu pada 10 Mei 2006.

DATUK ILIYAS BIN IBRAHIM,  
*Mayor,*  
*Dewan Bandaraya Kota Kinabalu.*

---

[No. DBKK (BHU) JPBN 600-1/27

**THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1961**

(Ordinance No. 11 of 1961)

**CITY OF KOTA KINABALU**

**NOTICE OF VARIATION OF VALUATION LIST, 2006**

In accordance with sections 74, 77 dan 85 of the Local Government Ordinance, 1961, rate payers are hereby notified that the Kota Kinabalu City Hall has resolved to adopt for the year 2006, the Valuation List of previous year and the Valuation List may be inspected at the Office of the Kota Kinabalu City Hall (Valuation Section) during normal office hours.

2. Any person wishing to object to any Valuation as aforesaid shall give written notice thereof to the Mayor of Kota Kinabalu City Hall at least seven (7) days before 24th November, 2006.

3. Any such notice shall specify the amount of the Valuation which the person objecting considers shall be substituted for the amount stated in the Valuation List and the nature and grounds of such person objecting and particulars therefore.

Dated at Kota Kinabalu this 10th day of May, 2006.

DATUK ILIYAS BIN IBRAHIM,  
*Mayor,*  
*Kota Kinabalu City Hall.*

---

**PUBLIC NOTICES**

**No. 301**

[No. JIM/SDK/73504/95/2003

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967**

**MESYUARAT PERTAMA**

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Nama Siberhutang:         | Mo Yeng Leng   |
| No. Kad Pengenalan:       | 560701-12-5216/H 0130812   |
| Alamat:                   | Lot No. 1475, Blok 115, Taman Mawar,<br>Jalan Sibuga, 90000 Sandakan |
| Perihal:                  | Suri Rumah   |
| Mahkamah:                 | Mahkamah Tinggi, Sandakan  |
| No. Kebankrapan:          | S(29) 64 tahun 2003  |
| Tarikh Mesyuarat Pertama: | 24 Julai 2006  |
| Waktu:                    | 10.30 pagi   |

Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan

Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): 22 Mei 2006

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 23 Jun 2006.

HENRY MELLO K.,  
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/SDK/73504/95/2003

#### BANKRUPTCY ACT, 1967

##### FIRST MEETING

|  |  |
|--|--|
| Debtor's Name:   | Mo Yeng Leng   |
| NRIC No.:  | 560701-12-5216/H 0130812   |
| Address:   | Lot No. 1475, Block 115, Mawar Garden,<br>Sibuga Road, 90000 Sandakan  |
| Description:   | Housewife  |
| Court:   | High Court, Sandakan   |
| Bankruptcy Number:   | S(29) 64 of 2003   |
| Date of First Meeting:   | 24th July, 2006  |
| Time:  | 10.30 a.m.   |
| Place:   | Department of Insolvency Malaysia,<br>Sandakan Branch  |
| Date of Order (if any) for Summary<br>Administration (Sec. 106): | 22nd May, 2006   |
| Address:   | Department of Insolvency Malaysia,<br>Sandakan Branch,<br>11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,<br>P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan. |

Dated: 23rd June, 2006.

HENRY MELLO K.,  
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****No. 302**

[No. JIM (SDK) 511/2005]

**AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965****MESYUARAT PERTAMA PEMIUTANG DAN PENYUMBANG**

|                                       |  |
|---------------------------------------|--|
| Nama Syarikat:                        | Tropical Realty Sdn. Bhd.<br>(No. Syarikat: 059523-X)  |
| Alamat Berdaftar:                     | Bilik No. 805, Wisma Sandakan,<br>Avenue 4, Peti Surat No. 898,<br>90008 Sandakan, Sabah   |
| Perihal:                              | -  |
| Mahkamah:                             | Mahkamah Tinggi, Sandakan  |
| No. Penggulungan Syarikat:            | S(28) 04 tahun 2004  |
| Tarikh Mesyuarat Pertama<br>dan Masa: | 22 Ogos 2006<br>Mesyuarat Pemiatang pada 9.30 pagi<br>Mesyuarat Penyumbang pada 10.00 pagi   |
| Tempat:                               | Bilik Mesyuarat,<br>Jabatan Insolvensi Malaysia,<br>Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,<br>Sandakan, Sabah  |
| Bertarikh pada:                       | 13 Jun 2006  |
| Alamat:                               | Jabatan Insolvensi Malaysia,<br>Cawangan Sandakan,<br>Bilik 1101-1108, Tingkat 11,<br>Wisma Khoo Siak Chiew,<br>Peti Surat No. 846,<br>90709 Sandakan. |

HENRY MELLO K.,  
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,  
 b.p. Pegawai Penerima dan Pelikuidasi Sementara,  
 Malaysia.*

[No. JIM (SDK) 511/2005]

**COMPANIES ACT, 1965****FIRST MEETING OF CREDITOR AND CONTRIBUTORIES**

|                     |  |
|---------------------|--|
| Name of Company:    | Tropical Realty Sdn. Bhd.<br>(Company No.: 059523-X)                                     |
| Registered Address: | Room No. 805, Wisma Sandakan,<br>4th Avenue, P. O. Box No. 898,<br>90008 Sandakan, Sabah |
| Description:        | -  |
| Court:              | High Court, Sandakan   |

Winding-up Number: S(28) 04 of 2004  
 Date and Time of Meeting: 22nd August, 2006  
 Creditor Meeting at 9.30 a.m.  
 Contributions Meeting at 10.00 a.m.  
 Place: Meeting Room,  
 Department of Insolvency Malaysia, Sandakan  
 11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
 Sandakan, Sabah  
 Dated this: 13th June, 2006  
 Address:  
 Department of Insolvency Malaysia,  
 Sandakan Branch,  
 Rooms 1101-1108, 11th Floor,  
 Wisma Khoo Siak Chiew,  
 P. O. Box No. 846,  
 90709 Sandakan.

**HENRY MELLO K.,**  
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,  
 for Official Receiver and Provisional Liquidator,  
 Malaysia.*

---

**No. 303**

[No. JIM/SDK/73502/2/2006]

**AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965**  
**NOTIS MENGENAI PELANTIKAN PELIKUIDASI**

Nama Syarikat: Sigma Land Sdn. Bhd.  
 No. Syarikat: 335446-V  
 Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: Lot 10, Tingkat 1, Blok C,  
 Bandar Nam Tung, Sandakan  
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
 No. Perkara: S(28) 7 tahun 2005  
 Nama Pelikuidasi: Pegawai Pelikuidasi, Malaysia  
 Alamat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan  
 Tarikh Pelantikan: 14 Mac 2006  
 Jabatan Insolvensi Malaysia,  
 Cawangan Sandakan,  
 Bilik 1101-1108, Tingkat 11,  
 Wisma Khoo Siak Chiew,  
 Peti Surat No. 846,  
 90709 Sandakan.

Bertarikh: 16 Jun 2006.

**HENRY MELLO K.,**  
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,  
 b.p. Pegawai Penerima dan Pelikuidasi Sementara,  
 Malaysia..*

## **PUBLIC NOTICES - (cont.)**

[No. JIM/SDK/73502/2/2006]

## **COMPANIES ACT, 1965**

## NOTICE OF APPOINTMENT OF LIQUIDATOR

|   |  |
|---|--|
| Name of Company:  | Sigma Land Sdn. Bhd.                                   |
| Company Number:   | 335446-V   |
| Address of Registered Office:   | Lot 10, 1st Floor, Block C, Nam Tung Town,<br>Sandakan |
| Court:  | High Court, Sandakan                                   |
| Number of Matter:   | S(28) 7 of 2005  |
| Liquidator's Name:  | Official Receiver, Malaysia                            |
| Address:  | Department of Insolvency Malaysia,<br>Sandakan Branch  |
| Date of Appointment:  | 14th March, 2006                                       |
| Department of Insolvency Malaysia,<br>Sandakan Branch,<br>Rooms 1101-1108, 11th Floor,<br>Wisma Khoo Siak Chiew,<br>P. O. Box No. 846,<br>90709 Sandakan. |  |
| Dated:  | 16th June, 2006.                                       |

HENRY MELLO K.,  
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,  
for Official Receiver and Provisional Liquidator,  
Malaysia.*

No. 304

[No. JIM/SDK/73502/3/2006]

## AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

## NOTIS MENGENAI PELANTIKAN PELIKUIDASI

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| Nama Syarikat:                   | Lian Sang Supermarket Sdn. Bhd.                               |
| No. Syarikat:                    | 148536-V  |
| Alamat Pejabat Yang Didaftarkan: | Lot 4 dan 5, Taman Sentosa, Batu 2½,<br>Jalan Utara, Sandakan |
| Mahkamah:                        | Mahkamah Tinggi, Sandakan                                     |
| No. Perkara:                     | S(28) 2 tahun 2005  |
| Nama Pelikuidasi:                | Pegawai Pelikuidasi, Malaysia                                 |

Alamat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan  
 Tarikh Pelantikan: 4 Mei 2006  
 Jabatan Insolvensi Malaysia,  
 Cawangan Sandakan,  
 Bilik 1101-1108, Tingkat 11,  
 Wisma Khoo Siak Chiew,  
 Peti Surat No. 846,  
 90709 Sandakan.  
 Bertarikh: 19 Jun 2006.

HENRY MELLO K.,  
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,  
 b.p. Pegawai Penerima dan Pelikuidasi Sementara,  
 Malaysia..*

[No. JIM/SDK/73502/3/2006

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF APPOINTMENT OF LIQUIDATOR

|   |   |
|---|---|
| Name of Company:  | Lian Sang Supermarket Sdn. Bhd.                               |
| Company Number:   | 148536-V  |
| Address of Registered Office:   | Lot 4 and 5, Sentosa Garden, Mile 2½,<br>North Road, Sandakan |
| Court:  | High Court, Sandakan  |
| Number of Matter:   | S(28) 2 of 2005   |
| Liquidator's Name:  | Official Receiver, Malaysia                                   |
| Address:  | Department of Insolvency Malaysia,<br>Sandakan Branch         |
| Date of Appointment:  | 4th May, 2006   |
| Department of Insolvency Malaysia,<br>Sandakan Branch,<br>Rooms 1101-1108, 11th Floor,<br>Wisma Khoo Siak Chiew,<br>P. O. Box No. 846,<br>90709 Sandakan. |   |

Dated: 19th June, 2006.

HENRY MELLO K.,  
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,  
 for Official Receiver and Provisional Liquidator,  
 Malaysia.*

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****No. 305**

[No. JIM/SDK/73504/32/1982]

**NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN  
MEMINTA PELEPASAN****DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN****DALAM PERKARA KEBANKRAPAN NO. S(29) 94 TAHUN 1979**

Ber : Dama bin Hassan  
No. K.P.: H 0583981  
D/a. Syarikat Sri Gum-Gum,  
Batu 16, Gum-Gum, Sandakan.

Adalah diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia harta sibankrap, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah supaya saya dilepaskan dan lagi adalah diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini. (Bankrap telahpun meninggal dunia pada 5 November 1985).

Bertarikh: 15 Jun 2006.

HENRY MELLO K.,  
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/SDK/73504/32/1982]

**NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE****IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN****IN BANKRUPTCY PROCEEDING NO. S(29) 94 OF 1979**

Re : Dama bin Hassan  
NRIC No.: H 0583981  
C/o. Syarikat Sri Gum-Gum,  
Mile 16, Gum-Gum, Sandakan.

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the bankrupt, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The bankrupt had died on 5th November, 1985).

Dated: 15th June, 2006.

HENRY MELLO K.,  
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

---

**No. 306**

[No. JIM/SDK/73504/8/1985]

## NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN

## MEMINTA PELEPASAN

DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN

DALAM PERKARA KEBANKRAPAN NO. S(29) 25 TAHUN 1982

Ber : Asak bin Oka  
No. K.P.: 350101-12-5241/H 0192597  
Taman Aman, Lot 261,  
MDLB 2316, Lahad Datu.

Adalah diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia harta sibankrap, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah supaya saya dilepaskan dan lagi adalah diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini. (Bankrap telahpun meninggal dunia pada 24 Januari 1992).

Bertarikh: 15 Jun 2006.

HENRY MELLO K.,  
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/SDK/73504/8/1985]

## NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE

IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN

IN BANKRUPTCY PROCEEDING NO. S(29) 25 OF 1982

Re : Asak bin Oka  
NRIC No.: 350101-12-5241/H 0192597  
Taman Aman, Lot 261,  
MDLB 2316, Lahad Datu.

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the bankrupt, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The bankrupt had died on 24th January, 1992).

Dated: 15th June, 2006.

HENRY MELLO K.,  
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****No. 307**

[No. JIM(SDK) 8174/1999]

**NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN  
MEMINTA PELEPASAN****DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN  
DALAM PERKARA KEBANKRAPAN NO. S(29) 19 TAHUN 1999**

Ber : Marjuki bin Manap @ Kadol bin Manap  
No. K.P.: 461025-12-5179/H 0737679  
Peti Surat No. 38,  
Kampung Sungai Nangka,  
90107 Beluran.

Adalah diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia harta sibankrap, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah supaya saya dilepaskan dan lagi adalah diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini (Bankrap telahpun meninggal dunia pada 7 November 2003).

Bertarikh: 16 Jun 2006.

HENRY MELLO K.,  
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (SDK) 8174/1999]

**NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE  
IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN  
IN BANKRUPTCY PROCEEDING NO. S(29) 19 OF 1999**

Re : Marjuki bin Manap @ Kadol bin Manap  
NRIC No.: 461025-12-5179/H 0737679  
P. O. Box No. 38,  
Kampung Sungai Nangka,  
90107 Beluran.

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the bankrupt, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The bankrupt had died on 7th November, 2003).

Dated: 16th June, 2006.

HENRY MELLO K.,  
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**TENDER NOTICES****No. 308**

[No. JKR. JUB. 600-1/2/198]

**KENYATAAN TENDER****TENDER TERBUKA**

Tender adalah dipelawa kepada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas I (Elektrikal) Sahaja, di bawah Kepala VII, Sub-Kepala 11 (Pemasangan Lampu Jalan Awam) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

**“THE SUPPLY, INSTALLATION AND COMMISSIONING OF STREET LIGHTING SYSTEM FOR JALAN PANTAI KOTA KINABALU-SULAMAN, KOTA KINABALU”.**

Bayaran Dokumen Tender: RM200.00 sahaja

Tarikh Tutup: 17 Julai 2006  
(Isnin, Jam 12.00 tengah hari)

Tempat Memasukkan Tender:  
Setiausaha,  
Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah,  
Perbendaharaan Malaysia Sabah,  
Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan,  
Jalan Mat Salleh,  
88592 Kota Kinabalu.

Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:

Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu pada 28 Jun 2006 (Rabu) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahau, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK serta Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPm (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen meja tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Pengarah Kerja Raya.*

**TENDER NOTICES - (cont.)**

[No. JKR. JUB. 600-1/2/198

**TENDER NOTICE****OPEN TENDER**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class I Only (Electrical) under Head VII, Sub-Head 11 (Pemasangan Lampu Jalan Awam) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

**"THE SUPPLY, INSTALLATION AND COMMISSIONING OF STREET LIGHTING SYSTEM FOR JALAN PANTAI KOTA KINABALU-SULAMAN, KOTA KINABALU".**

Tender Document Fee: RM200.00 only

Last Day of Issuing Document: -

Closing Date: 17th July, 2006  
(Monday - 12.00 noon)

Place of Submission of Tender: The Secretary,  
Sabah Federal Tenders Board,  
Treasury of Malaysia Sabah,  
Second (2) Floor, Federal House,  
Jalan Mat Salleh,  
88592 Kota Kinabalu.

Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor:

It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Kota Kinabalu on 28th June, 2006(Wednesday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License, and CIDB (LPIPM) Original Registration Acknowledgement must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Director of Public Works.*

**KENYATAAN TENDER**  
**TENDER TERBUKA (TAWARAN SEMULA)**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar dengan Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas D atau ke atas (A, B atau C dibenarkan turut serta) di bawah Kepala III, Sub-Kepala 2 serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

**“THE SUPPLY, INSTALLATION AND COMMISSIONING OF 4 NOS. OF  
MACHINE ROOM-LESS PASSENGER LIFTS FOR POLICE FLATS AT  
KARAMUNSING, KOTA KINABALU”.**

**Bayaran Dokumen Tender:** RM100.00

**Tarikh Terakhir Mengeluarkan  
Dokumen Tender:**

17 Julai 2006  
(Isnin, Jam 12.00 tengah hari)

**Tempat Memasukkan Tender:**

Setiausaha,  
Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah,  
Perbendaharaan Malaysia Sabah,  
Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan,  
Jalan Mat Salleh,  
88592 Kota Kinabalu.

**Masa, Tempat dan Tarikh Melapor  
Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat  
dan Tempat untuk Mengambil  
Borang Lawatan Tapak/Taklimat:**

Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Bilik Mesyuarat Tingkat Bawah, Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu pada 4 Julai 2006 (Selasa) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu.

Dokumen tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK serta Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen meja tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh pada waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Pengarah Kerja Raya.*

**TENDER NOTICES - (cont.)**

[No. JKR. JUB. 300-1/28]

**TENDER NOTICE****OPEN TENDER (RE-CALL TENDER)**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class D and above (A, B or C) under Head III, Sub-Head 2 and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

**“THE SUPPLY, INSTALLATION AND COMMISSIONING OF 4 NOS. OF  
MACHINE ROOM-LESS PASSENGER LIFTS FOR POLICE FLATS AT  
KARAMUNSING, KOTA KINABALU”.**

|   |   |
|---|---|
| Tender Document Fee:  | RM100.00  |
| Last Day of Issuing Document:   | -   |
| Closing Date:   | 17th July, 2006<br>(Monday - 12.00 noon)  |
| Place of Submission of Tender:  | The Secretary,<br>Sabah Federal Tenders Board,<br>Treasury of Malaysia Sabah,<br>Second (2) Floor, Federal House,<br>Jalan Mat Salleh,<br>88592 Kota Kinabalu.  |
| Time, Place and Date for Site Visit<br>and Place to obtain Form of Site Visit/<br>Briefing by Contractor: | It is COMPULSORY for Tenderer to attend<br>the Site Briefing at Conference Room,<br>Ground Floor, Public Works Department<br>Headquarters, Kota Kinabalu on 4th July,<br>2006(Tuesday) at 10.00 a.m. and the Form<br>is obtainable from Public Works Depart-<br>ment Quantity Surveying Section, 5th Floor,<br>Public Works Department Headquarters<br>Kota Kinabalu. |

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing ‘AUTHORISATION LETTER’ indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License, and CIDB (LPIPM) Original Registration Acknowledgement must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Director of Public Works.*

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2006 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

**KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2006**

**Warta Kerajaan** termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

|   | RM  |
|---|---|
| Langganan Tahunan di dalam Malaysia ...   | 100.00  |
| Langganan Tahunan di luar Malaysia ...  | 150.00  |
| Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)  | 2.00  |
| Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain. |   |
| Tidak lebih daripada 8 muka ... ... ...   | 1.50  |
| Tidak lebih 9 hingga 16 muka ... ... ...  | 2.00  |
| Tidak lebih 17 hingga 32 muka ... ... ...   | 2.50  |
| Tidak lebih 33 hingga 48 muka ... ... ...   | 3.00  |
| Tidak lebih 49 hingga 64 muka ... ... ...   | 3.50  |
| Tidak lebih 65 hingga 96 muka ... ... ...   | 4.50  |
| Lebih daripada 96 muka ... ... ...  | 6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih. |
| Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2005 (dijilid dengan Kulit Keras) ... ... ...                                 | RM 35.00  |

**Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)**

**Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.**

## Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.

